

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiksen oikeudenomistaja, joka jatkoi puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priročnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

CS	Vážení zákazníci, společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.	PL	Szanowny Kliencie, Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH. Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
SK	Vážený zákazník, Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.	TR	Sayın Müşterimiz, Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır. Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
RO	Stimate client, Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH. Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.	RU	Уважаемые покупатели! Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH. Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.
SR	Poštovani potrošaču, Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.		
BG	Уважаеми потребители, Gigaset Communications GmbH е правопреемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH. Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.		
HU	Tisztelt Vásárló! A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni. Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.		

SIEMENS



Gigaset M34 USB Bedienungsanleitung

Gigaset

Inhaltsverzeichnis

Zu Ihrer Sicherheit	5
Hinweise zur Bedienungsanleitung	5
Sicherheitshinweise	6
Warenzeichen	7
Software und Gerätetreiber installieren	8
Systemvoraussetzungen	8
Gigaset Produkte	8
Mindestanforderungen PC	10
Verpackungsinhalt	10
Basisstation vorbereiten	11
Gigaset M34 Software installieren	11
Setup-Assistenten starten	12
Software installieren	13
Mögliche Fehler bei der Installation	15
Installationserfolg prüfen	15
Audio-Einstellungen	16
Basisstation anmelden	17
Status-Anzeigen des Gigaset M34 USB	18
Hinweise zum Betrieb	19
Betrieb mit mehreren Geräten	20
Gigaset M34 Software konfigurieren	21
Verbindungsstatus prüfen	21
Gigaset M34 Software konfigurieren	22
Gerätenamen ändern	22
Basisstation anmelden	22
Basisstation verbinden	23
Gigaset M34 USB anrufen	23
Basisstation abmelden	24
Power-Management konfigurieren	25
Firmware aktualisieren	25
Gigaset M34 Software bedienen	27
Einstellungen ändern und speichern	27
Hilfe aufrufen	28
Programm beenden	28

Glossar 29

Anhang 37

 Kundenservice (Customer Care) 37

 Zulassung 38

 Garantie-Urkunde (Deutschland) 39

 Garantie-Urkunde (Österreich) 40

 Garantie-Urkunde (Schweiz) 41

 Garantie-Urkunde (Belgien) 42

Stichwortverzeichnis 43

Zu Ihrer Sicherheit

- ➔ Bitte lesen Sie vor der Installation von Gigaset M34 USB PC Adapter und Software die folgenden Informationen sorgfältig durch:
- „Hinweise zur Bedienungsanleitung“ auf Seite 5
 - „Sicherheitshinweise“ auf Seite 6

Hinweise zur Bedienungsanleitung

Online-Hilfen

- ◆ Während der Installation erhalten Sie am Bildschirm detaillierte Beschreibungen.
- ◆ Zu jeder Komponente der Gigaset M34 Software gibt es eine Online-Hilfe. Sie öffnen die entsprechende Komponente und klicken dann entweder auf das Hilfesymbol in der Symbolleiste oder Sie drücken die Taste **F1**.

Bedienungsanleitungen

Zum Ausdrucken finden Sie sämtliche Bedienungsanleitungen auf der mitgelieferten CD-ROM im Format ***.pdf**. Zum Lesen der Anleitungen benötigen Sie das Programm Adobe Acrobat Reader. Sie können dieses direkt aus dem Setup-Assistenten der Gigaset M34 Software heraus installieren.

- ➔ Lesen Sie die Anleitungen vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch.

Aktuellste Informationen

Auf der Gigaset M34 CD-ROM finden Sie außerdem die Datei **liesmich.txt**. Diese enthält weitere wichtige Hinweise, die erst nach Fertigstellung der Anleitung bekannt wurden.

- ➔ Lesen Sie die ergänzenden Informationen der Datei **liesmich.txt** sorgfältig durch.
- ➔ Beachten Sie auch die Produktinformationen im Internet unter <http://www.siemens.com/gigaset>.

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise

- ◆ Geben Sie den Gigaset M34 USB nur mit Installationsanleitung und CD-ROM an Dritte weiter.
- ◆  Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen. Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.
- ◆ Nicht alle in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Funktionen sind in allen Ländern verfügbar.

Hinweise zur Installation

- ◆ Bei den Betriebssystemen Windows 2000 und Windows XP ist es erforderlich, dass Sie als Benutzer mit administrativen Rechten angemeldet sind. Wenden Sie sich gegebenenfalls an Ihren Systemadministrator.
- ◆ Lesen Sie vor der Installation der Gigaset M34 Software die Hinweise im Kapitel „Systemvoraussetzungen“ auf Seite 8, um Datenverluste zu verhindern.
- ◆ Während der Installation werden Sie aufgefordert, den Gigaset M34 USB in einen freien USB-Anschluss Ihres PCs einzustecken. Dann startet die automatische Hardwareerkennung des Windows-Betriebssystems und die Gerätetreiber werden installiert.

Sicherheitshinweise zum Gigaset M34 USB PC Adapter

- ◆ Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden.
- ◆ Betreiben Sie den Gigaset M34 USB nicht im Bad oder in Duschräumen. Der Gigaset M34 USB PC Adapter ist nicht spritzwassergeschützt.
- ◆ Vermeiden Sie die unmittelbare Nähe zu Wärmequellen wie Heizkörpern und setzen Sie den Gigaset M34 USB keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- ◆ Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Verlängerungskabel.

- ◆ Stecken oder ziehen Sie den Gigaset M34 USB nicht während eines Gewitters. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- ◆ Sollte der Gigaset M34 USB mit Flüssigkeit in Kontakt kommen, nehmen Sie ihn auf keinen Fall in Betrieb.
 - Lassen Sie die Flüssigkeit aus dem Gerät abtropfen und tupfen Sie alle Teile trocken.
 - Lagern Sie den Gigaset M34 USB für mindestens 72 Stunden an einem warmen, trockenen Ort. Danach ist in vielen Fällen ein Betrieb wieder möglich.

Die Funkübertragung zwischen Basisstation und Teilnehmer erfolgt nach dem DECT-Standard. Der Gigaset M34 USB PC Adapter entspricht den dafür geltenden europäischen Vorschriften. Sollte es trotzdem zu Bild- und Tonstörungen bei Satellitenempfangsgeräten kommen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler, um Ihre Satellitenempfangsanlage auf Schirmungsmängel überprüfen zu lassen.

Sicherheitshinweise zu Datenübertragung und Softwarestörung

Beim Einsatz von Gigaset Basisstationen zur Datenübertragung (z. B. Surfen) kann es durch Software-Störungen im PC (z. B. Absturz des Betriebssystems, Programmfehler) in seltenen Fällen vorkommen, dass die Datenverbindung über Ihre Gigaset Basisstation von der Gigaset M34 Software nicht getrennt wird.

- ◆ Achten Sie darauf, ob Ihre Basisstation anzeigt, dass die Verbindung nicht getrennt wurde (siehe Bedienungsanleitung der Basisstation). In diesem Fall verursacht die Verbindung weiterhin Kosten.
- ◆ Führen Sie einen Neustart des PCs durch.
- ◆ Ziehen Sie das ISDN-Kabel für mindestens 20 Sekunden aus der Gigaset Basisstation. Damit wird die Verbindung sicher getrennt.

Wenn Sie über eine ISDN-Basisstation verfügen:

Schutz vor Einwählprogrammen (Dialern), DSL-Anschluss

Mit der Installation der Gigaset M34 Software werden ISDN-Treiber installiert, mit denen Ihr PC Wählverbindungen (z. B. zum Telefonieren, Faxen oder Surfen) aufbauen kann. Diese ISDN-Verbindungen können parallel zu einer DSL-Verbindung betrieben werden.

- ◆ Beachten Sie, dass so genannte Dialer eine betriebsbereite ISDN-Verbindung auch dann unbemerkt nutzen können, wenn Sie für Ihre Internetaktivitäten ausschließlich Ihren DSL-Anschluss verwenden.
- ◆ Installieren Sie einen Dialer-Blocker, um Ihren PC vor unerwünschten Wählverbindungen zu schützen.

Warenzeichen

Windows 2000 und Windows XP sowie Outlook, Windows Media Player und Windows-Explorer sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.

Acrobat ist ein eingetragenes Warenzeichen der Adobe Systems Incorporated.

Skype ist ein eingetragenes Warenzeichen der Skype Technologies SA.

SIPPS ist ein eingetragenes Warenzeichen der Nero AG Karlsbad Deutschland.

Software und Gerätetreiber installieren



Stecken Sie das Gerät erst nach erfolgreicher Software-Installation ein, wenn der Setup-Assistent Sie dazu auffordert.

Der Setup-Assistent der Gigaset M34 Software führt Sie durch die Installation aller zugehörigen Software-Komponenten. Art und Anzahl der erforderlichen Installationsschritte sind abhängig von der Ausstattung Ihrer Basisstation und den Geräten und Funktionen, die Sie mit Ihrer Basisstation nutzen möchten.

In der Regel sind folgende Schritte für eine erfolgreiche Installation der Gigaset M34 Software erforderlich:

1. Betriebsbereitschaft der Basisstation herstellen, siehe „Basisstation vorbereiten“ auf Seite 11.
2. Gigaset M34 CD einlegen und Setup-Assistenten ausführen, siehe „Gigaset M34 Software installieren“ auf Seite 11.
3. PC neu starten
4. Gigaset M34 USB PC Adapter mit dem PC verbinden
5. Weitere Komponenten nach Bedarf einrichten

Nach der erfolgreichen Installation können Sie die Gigaset M34 Software starten und nach Ihrem Bedarf konfigurieren.

Systemvoraussetzungen

Um den vollen Funktionsumfang ausschöpfen zu können, müssen zur Installation von Gigaset M34 USB und Software mindestens die folgenden Voraussetzungen erfüllt sein:

Gigaset Produkte

Basisstation und Mobilteil



Während der Installation wählen Sie Ihre Basisstation aus. Entsprechend der Basisstation wird die Software installiert.

- ➔ Bitte entnehmen Sie der folgenden Tabelle, welche Funktionen Sie mit Ihrer Basisstation nutzen können.

Basisstationen	Internet Access (IP)	Internet-Telefonie und PC-Steuerung	Anmeldbare Mobilteile
C340/345	–	+	6
C350/355	–	+	6
E450/455	–	+	6
S440/445	–	+	6
S450/455	–	+	6
S645	–	+	6
SL440	–	+	6
SL550/555	–	+	6
CX340/345isdn	+	+	1+4**
CX100/150isdn	+	–	6
SX100/150isdn	+	–	6
SX203/253isdn	+	–	8
SX205/255isdn	+	–	8
SX303/353isdn	+	–	8
SX440/445isdn	+	+	1+4**
SX450/455isdn	+	+	1+4**
SLX740isdn	+	–	8
4170/75isdn*	+	–	8
3070/75isdn*	+	–	8

* Für diese Basisstationen müssen Sie während der Installation ein Firmware-Update auf Gigaset SX205/255 durchführen.

** An diesen Basisstationen können 1 Gigaset M34 USB PC Adapter und maximal 4 Mobilteile angemeldet werden.

- ◆ Zu einer der oben genannten Basisstationen können Sie auch ein Mobilteil des Typs SL1 oder S1, SL1 colour, S1 colour, C34, E45, S44, S45, SL55 oder SL74.
- ◆ Die Basisstation ist betriebsbereit.
Lesen Sie hierzu bitte die Bedienungsanleitung Ihrer Basisstation.

Gigaset M34 USB PC Adapter

- ◆ Der Gigaset M34 USB sollte vor der Installation noch nicht mit dem PC verbunden sein.

Mindestanforderungen PC

Hardware

- ◆ IBM AT-kompatibler Pentium III mit 500 MHz
- ◆ 128 MB RAM Arbeitsspeicher
- ◆ 20 MB freier Speicherplatz auf der Festplatte
- ◆ 1 freier USB-Anschluss
- ◆ 1 CD-ROM-Laufwerk **oder** 1 DVD-Laufwerk

Software

- ◆ **Betriebssystem**
Windows 2000 (Servicepack 4) oder Windows XP.
Halten Sie die Installations-CD Ihres Windows-Betriebssystems bereit. Der Setup-Assistent der Gigaset M34 Software überprüft während der Installation die Konfiguration Ihres Betriebssystems. Gegebenenfalls werden Sie zur Nachinstallation einzelner Windows-Komponenten aufgefordert.
- ◆ **Benutzerrechte**
Es ist erforderlich, dass Sie als Benutzer mit administrativen Rechten angemeldet sind. Wenden Sie sich gegebenenfalls an Ihren Systemadministrator.
- ◆ **Dialer-Blocker**
Deinstallieren Sie gegebenenfalls einen bereits vorhandenen Dialer-Blocker, um Probleme bei der Installation der USB-Treiber auszuschließen.

Verpackungsinhalt

- ◆ 1 Gigaset M34 USB PC Adapter
- ◆ 1 USB Verlängerungskabel
- ◆ 1 CD-ROM mit Software und ausführlichen Bedienungsanleitungen
- ◆ 1 Bedienungsanleitung zur Installation

Basisstation vorbereiten

- ➔ Lesen Sie die Bedienungsanleitung zu Ihrer Basisstation.
 - ➔ Schließen Sie Ihre Basisstation an.
 - Verbinden Sie die Basisstation über das Telefonkabel mit Ihrem Telefonanschluss oder Ihrer Telefonanlage.
 - Verbinden Sie die Basisstation über den Netzadapter mit Ihrem Stromnetz.
- Ihre Basisstation ist nun betriebsbereit.

<i>i</i>	Mit Ihrer betriebsbereiten Basisstation können Sie bereits externe Teilnehmer anrufen und ankommende Gespräche annehmen. Eine Installation der Gigaset M34 Software ist dazu nicht erforderlich. ➔ Überprüfen Sie die Betriebsbereitschaft Ihrer Basisstation gegebenenfalls, indem Sie eine externe Rufnummer wählen. ➔ Überprüfen Sie Ihren Telefonanschluss oder die Einstellungen Ihrer Telefonanlage, falls keine Verbindung zustande kommt. Die ausführlichen Beschreibungen dazu finden Sie in den Anleitungen zu Ihrem Telefonanschluss oder Ihrer Telefonanlage. Gigaset SX2xxisdn Um Telefonate führen zu können, müssen Sie zusätzlich ein Mobilteil an der Basisstation anmelden. Die ausführliche Beschreibung des Anmeldevorgangs finden Sie in der Bedienungsanleitung des Mobilteils.
----------	--

Gigaset M34 Software installieren

<i>i</i>	Stecken Sie das Gerät erst nach erfolgreicher Software-Installation ein, wenn der Setup-Assistent Sie dazu auffordert.
----------	--

- ➔ Lesen Sie die Hinweise im Kapitel „Systemvoraussetzungen“ auf Seite 8, bevor Sie mit der Installation der Gigaset M34 Software beginnen.
- ➔ Beenden Sie alle offenen Programme auf Ihrem PC. Berücksichtigen Sie dabei auch Programme (z. B. Antivirus-Software), deren Aktivität nur durch ein Symbol im Infobereich der Taskleiste (neben der Uhr) angezeigt wird.

Setup-Assistenten starten

- ➔ Legen Sie die Gigaset M34 CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs.
Der Setup-Assistent der Gigaset M34 Software wird automatisch gestartet.

<i>i</i>	Falls der Setup-Assistent der Gigaset M34 Software nicht automatisch startet: ➔ Öffnen Sie den Windows-Explorer. ➔ Wählen Sie das CD-ROM-Laufwerk. ➔ Doppelklicken Sie auf start.exe.
----------	--

Der Setup-Assistent führt Sie durch die Installation.

- ➔ Wählen Sie die Sprache, in der Sie die Gigaset M34 Software installieren möchten.
- ➔ Klicken Sie auf **Weiter**.
- ➔ Wählen Sie Ihre **Basisstation**.
Die Bezeichnung Ihrer Basisstation finden Sie auf dem Gerät, z. B. S440isdn.

<i>i</i>	Die weiteren Installationsschritte sind abhängig vom Funktionsumfang der Basisstation. Optionen, die von der gewählten Basisstation nicht unterstützt werden, werden im weiteren Verlauf der Installation ausgeblendet. Den jeweiligen Funktionsumfang Ihrer Basisstation entnehmen Sie bitte der Tabelle „Basisstationen“ auf Seite 9.
----------	---

- ➔ Klicken Sie auf **Weiter**.
Das Hauptmenü der Installationssoftware wird geöffnet.
- ➔ Klicken Sie auf eine der folgenden Optionen, wenn Sie weitere Informationen zur Installation der Software lesen möchten:

Liesmich-Dateien

Aktuelle Zusatz-Informationen zur Installation und Software.

Bedienungsanleitungen

Die Bedienungsanleitungen zu Gigaset M34 USB und Software. Die Bedienungsanleitungen im PDF-Format können Sie am PC lesen oder ausdrucken. Sie benötigen hierfür den kostenlosen Acrobat Reader. Das Programm finden Sie im Bereich Service & Support auf der mitgelieferten CD-ROM. Neben den Bedienungsanleitungen im PDF-Format bietet Ihnen die Software auch eine Online-Hilfe, die Sie direkt aus dem Programm heraus aufrufen können.

Service & Support

Hier finden Sie Internet-Links zu den Web-Seiten der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG. Außerdem können Sie das Programm Acrobat Reader zum Lesen der Bedienungsanleitungen installieren.

Deinstallation aller Komponenten

Hiermit entfernen Sie die gesamte Gigaset M34 Software inklusive aller Komponenten von Ihrem PC.

Oder

- ➔ Klicken Sie auf **Installation der Software**, um mit der Installation der Gigaset M34 Software zu beginnen.
Die ausführliche Beschreibung der Installationsschritte finden Sie im folgenden Kapitel.

Software installieren

Die Installation erfolgt in mehreren Schritten, in denen Sie die von Ihnen gewünschten Optionen auswählen. Nach jedem Schritt bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **Weiter**, um die Installation fortzusetzen. Mit **Zurück** können Sie die jeweils vorhergehende Auswahl erneut aufrufen.

Ausführliche Information zur Installation, Konfiguration und Bedienung von Skype und von SIPPS finden Sie in den Bedienungsanleitungen zu diesen Software-Paketen. Diese Bedienungsanleitungen finden Sie unter dem Verzeichnis **gigaset-m34-software\manuals** im PDF-Format auf der CD, die Sie beim Kauf des M34 USB Adapters erhalten haben.

Nach Auswahl der Option **Installation der Software** startet der InstallShield Wizard für die Gigaset M34 Software. Dieser Installations-Assistent führt Sie durch die einzelnen Schritte der Installation.

- ➔ Klicken Sie auf **Weiter**, um die Installation zu starten.
Das Verzeichnis, in dem die Software installiert wird, wird angezeigt.
- ➔ Wählen Sie das Verzeichnis, in das die gewählten Software-Komponenten installiert werden sollen:
 - Klicken Sie auf **Weiter**, um das voreingestellte Installationsverzeichnis zu bestätigen.

Oder

- Klicken Sie auf **Ändern**, um das Installationsverzeichnis selbst auszuwählen.
- ➔ Klicken Sie auf **Installieren**.



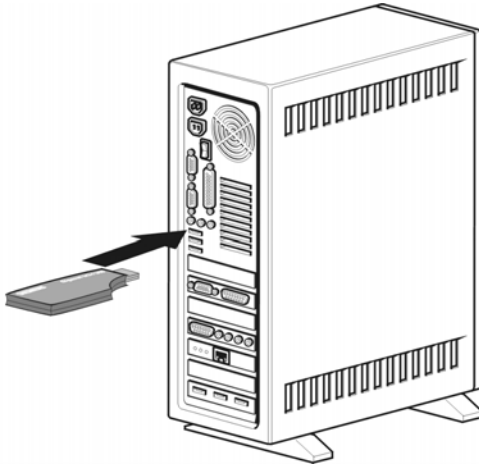
Erscheint während der Installation ein Dialogfenster, in dem Sie auf eine fehlende Signatur hingewiesen werden, klicken Sie auf **Ja**, um die Installation fortzusetzen.

Software und Gerätetreiber installieren

- ➔ Klicken Sie nach der Installation der Software-Komponenten auf **Fertigstellen**, um den Abschluss der Installation zu bestätigen.
Der PC muss nun neu gestartet werden. Erst nach dem Neustart kann der Gigaset M34 USB PC Adapter in Betrieb genommen werden.
- ➔ Klicken Sie auf **Ja**, um den PC neu zu starten.

Nach dem Neustart wird die Installation automatisch fortgesetzt. Sie werden aufgefordert, den Gigaset M34 USB PC Adapter mit dem PC zu verbinden, dann wird die Treibersoftware installiert. Später melden Sie den Gigaset M34 USB PC Adapter an Ihrer Basisstation an und können den vollen Funktionsumfang der Software nutzen.

- ➔ Stecken Sie den Gigaset M34 USB in einen freien USB-Anschluss Ihres PCs.



- ➔ Beim Anschluss des Gigaset M34 USB wird die **Hardwareerkennung** gestartet. Diese überwacht die Installation neuer Gerätetreiber. Abhängig von der bisherigen Konfiguration Ihres PCs werden mehrere Treiber für Ihren Gigaset M34 USB PC Adapter installiert. Zu jeder Installation eines Treibers wird die Hardwareerkennung automatisch erneut gestartet.
 - Folgen Sie den Anweisungen der **Hardwareerkennung**.
 - Bestätigen Sie die voreingestellten Optionen mit **Weiter** bzw. **Fertigstellen**.
Wenn Sie die Hardwareerkennung abbrechen, kann die Treibersoftware nicht korrekt installiert werden.
- ➔ Warten Sie, bis die Hardwareerkennung die Installation der Gerätetreiber beendet hat.
- ➔ Klicken Sie im Setup-Assistenten auf **Fertigstellen**, um die Installation zu beenden.
- ➔ Starten Sie den PC neu, falls Sie dazu aufgefordert werden.

Mögliche Fehler bei der Installation

In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass ein vom Setup-Assistenten der Gigaset M34 Software aufgerufenes Programm nicht mehr reagiert:

- ➔ Beenden Sie den Setup-Assistenten und das nicht mehr reagierende Programm und versuchen Sie es erneut.

Wenn der USB-Treiber trotz korrekter Einstellung nicht gefunden wird, gehen Sie wie folgt vor:

- ➔ Ziehen Sie den Gigaset M34 USB PC Adapter aus dem PC.
- ➔ Starten Sie Ihren PC neu.
- ➔ Stecken Sie den Gigaset M34 USB wieder in den PC ein.
- ➔ Starten Sie den Setup-Assistenten erneut.



In manchen älteren PC-Systemen wurden Chipsätze eingebaut, die nicht dem inzwischen gültigen USB-Standard entsprechen. Dadurch kann es zu Problemen mit der USB-Verbindung kommen.

In der Regel stellen die Hersteller dieser Hardware-Komponenten ein Treiber-Update zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an Ihren PC-Hersteller.

Installationserfolg prüfen

Die erfolgreiche Installation von Gigaset M34 USB und Software erkennen Sie nach dem Neustart des PCs an den folgenden Merkmalen:

- ◆ Im **Startmenü** sind zwei neue Verknüpfungen enthalten:
 - **Start > Programme > Gigaset DECT > Gigaset M34 Software**
 - **Start > Programme > Gigaset DECT > Gigaset M34 USB - Firmware Update**
- ◆ Im **Geräte-Manager** des Windows-Betriebssystems (**Start > Einstellungen > Systemsteuerung > System > Hardware > Geräte-Manager**) sind folgende Einträge hinzugekommen:
 - Im Bereich **DECT Devices: Cordless Internet Access**
 - Im Bereich **Netzwerkadapter: ISDN WAN driver**
 - Im Bereich **Audio-, Video- und Gamecontroller: USB-Audiogerät**
 - Im Bereich USB-Controller: **Cordless Device Configuration, Cordless Device Line Access, Cordless Device Update, Cordless PC Control**
- ◆ Der Bereich **Software** in der **Systemsteuerung** des Windows-Betriebssystems zeigt die Namen der installierten Software-Komponenten:
 - **Gigaset M34 Software**
 - **Gigaset M34 USB**

<i>i</i>	◆ Einige Einträge (z. B. ISDN WAN driver) werden erst dann angezeigt, wenn eine Basisstation verbunden ist. ◆ In Abhängigkeit vom verwendeten Windows-Betriebssystem und den installierten Sprachpaketen können sich Unterschiede bei der Namensgebung der Treiber ergeben.
----------	---

Audio-Einstellungen

Auf Grund der Microsoft Software Richtlinien ist an Ihrem PC der Audio-Gerätetreiber **USB-Audiogerät** als Standardgerät für die Audioaufnahme und -wiedergabe eingestellt. Das ist auch notwendig, damit Sie z.B. über den **Windows Media Player** Musik am Mobilteil hören oder mit Ihrem Telefon über das Internet telefonieren können.

Soll z.B. bei einem Computerspiel die Audiowiedergabe/-aufnahme am PC erfolgen (z.B. Lautsprecher/Mikrofon des PCs oder angeschlossener Kopfhörer), müssen Sie die Einstellung für den Gerätetreiber ändern.

- ➔ Klicken Sie auf **Start > Einstellungen > Systemsteuerung > Sounds und Audiogeräte** (Windows XP) bzw. **Sounds und Multimedia** (Windows 2000), Registerkarte **Audio**.
- ➔ Wählen Sie als Standardgerät für die Wiedergabe und die Aufnahme den Standard-Soundkartentreiber Ihres PCs anstelle des Eintrags **USB-Audiogerät**.
- ➔ Klicken Sie auf **OK**, um die Einstellung zu übernehmen.

Denken Sie daran, USB-Audiogerät wieder als Audio-Gerätetreiber einzustellen, wenn Sie die M34 Software nutzen möchten.

PC-Lautsprecher/Headset parallel zum Mobilteil verwenden

Sie können den Audio-Gerätetreiber in den meisten Windows-Anwendungen auch spezifisch einstellen, unabhängig von der Einstellung in der Systemsteuerung. Damit legen Sie anwendungsspezifisch fest, wo die Audioaufnahme und -wiedergabe erfolgen soll (PC oder Mobilteil).

Haben Sie den Standardsoundkartentreiber Ihres PCs eingestellt, können z.B. mit einem Mobilteil über das Internet telefonieren und gleichzeitig über die PC-Lautsprecher Musik hören.

Bitte beachten Sie: Für die Internet-Telefonie mit **Skype** wird automatisch der Gerätetreiber **USB-Audiogerät** (temporär) eingestellt, sobald Sie mit dem Mobilteil telefonieren.

Basisstation anmelden

Ihr Gigaset M34 USB können Sie an bis zu 6 Basisstationen anmelden. Dazu müssen Sie die am jeweiligen Standort des PCs verfügbaren Basisstationen in der Gigaset M34 Software eintragen. Die angemeldeten Basisstationen werden in der Software gespeichert und Sie können nach Bedarf eine Verbindung zu einer der angemeldeten Basisstationen aufbauen.

<i>i</i>	Voraussetzungen: ◆ Im Bereich Basisstationen muss ein freier Listenplatz vorhanden sein. ◆ Die Basisstation muss bei Start der Registrierung in Anmeldebereitschaft versetzt werden. ◆ Die PIN der Basisstation muss während der Anmeldung eingegeben werden. Weitere Informationen finden Sie auch in der Bedienungsanleitung der jeweiligen Basisstation.
----------	--

- ➔ Öffnen Sie die Gigaset M34 Software und wählen Sie im Menübaum den Eintrag **M34 USB > Konfiguration**.
- ➔ Klicken Sie im Bereich **Basisstationen** auf einen der Einträge **<<freier Anmeldeplatz>>**.
Die Schaltfläche **Anmelden** wird aktiviert.
- ➔ Stellen Sie an der Basisstation die Anmeldebereitschaft her.
 - Halten Sie die Anmelde-Taste so lange gedrückt, bis Sie ein akustisches Signal hören oder eine blinkende LED die Anmeldebereitschaft signalisiert (kein Signal bei C340).
 - Lesen Sie die Bedienungsanleitung zu Ihrer Basisstation für weitere Informationen.
- ➔ Klicken Sie auf **Anmelden**, um die Registrierung zu starten.
Der Dialog **Anmelden** wird geöffnet.
- ➔ Geben Sie die PIN der Basisstation ein (im Lieferzustand „0000“) und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **OK**.
- ➔ Warten Sie, bis die Registrierung abgeschlossen ist.
Der Dialog **Anmelden** wird geschlossen.

Wenn die Verbindung zwischen Ihrer Basisstation und M34 USB hergestellt wurde, sehen Sie die Daten der Basisstation am PC. Im Feld **Name:** ist der Name eingetragen, unter dem der Gigaset M34 USB an der Basisstation angemeldet wurde. Diesen Namen benötigen Sie für die Verbindung zwischen Mobilteil und M34 USB.

Status-Anzeigen des Gigaset M34 USB

LED leuchtet stetig: Basis gefunden, Gigaset M34 USB ist betriebsbereit.



LED blinkt langsam: Gigaset M34 USB sucht die Basis, oder es ist keine Anmeldung vorhanden.



LED blinkt schnell: Datenverbindung zwischen Gigaset M34 USB und Basis aktiv.



LED flackert: Gigaset M34 USB ist im Firmware update Modus.



Hinweise zum Betrieb

Ihr Gigaset M34 USB PC Adapter bietet Ihnen zusammen mit Ihrer Gigaset Basisstation und der Gigaset M34 Software vielfältige Möglichkeiten.

Der Gigaset M34 USB ist ein PC Adapter, der eine kabellose Kommunikation zwischen Ihrer Gigaset Basisstation und Ihrem PC ermöglicht. So können Sie beispielsweise Ihre PC-Telefonbücher auf das Mobilteil übertragen, über das Internet telefonieren oder den PC mit dem Mobilteil fernbedienen.

Welche Funktionen Ihnen zur Verfügung stehen, ist abhängig von Ihrer Gigaset Basisstation, vom verwendeten Mobilteil und von den installierten Software-Komponenten. Mit welchen Basisstationen eine Software-Komponente genutzt werden kann, lesen Sie in der Beschreibung der jeweiligen Komponente.

Mit der Gigaset M34 Software konfigurieren Sie die Verbindung zwischen Ihrer Basisstation und Ihrem PC. Um die Grundfunktionen Ihres Gigaset M34 USB PC Adapters zu nutzen, muss die Software nicht gestartet werden, nur bei speziellen Funktionen wie der Übertragung von Telefonbüchern benötigen Sie die Software.

Betrieb mit mehreren Geräten

➔ Bitte entnehmen Sie der folgenden Tabelle, welche Geräte Sie miteinander verbinden können.

Basisstationen	Internet Access (IP)	Internet-Telefonie und PC-Steuerung	Anmeldbare Mobilteile
C340/345	–	+	6
C350/355	–	+	6
E450/455	–	+	6
S440/445	–	+	6
S450/455	–	+	6
S645	–	+	6
SL440	–	+	6
SL550/555	–	+	6
CX340/345isdn	+	+	1+4**
CX100/150isdn	+	–	6
SX100/150isdn	+	–	6
SX203/253isdn	+	–	8
SX205/255isdn	+	–	8
SX303/353isdn	+	–	8
SX440/445isdn	+	+	1+4**
SX450/455isdn	+	+	1+4**
SLX740isdn	+	–	8
4170/75isdn*	+	–	8
3070/75isdn*	+	–	8

* Für diese Basisstationen müssen Sie während der Installation ein Firmware-Update auf Gigaset SX205/255 durchführen.

** An diesen Basisstationen können 1 Gigaset M34 USB PC Adapter und maximal 4 Mobilteile angemeldet werden.

Gigaset M34 Software konfigurieren

Mit dem Gigaset M34 USB können Sie Ihren PC auf den Betrieb an bis zu 6 Basisstationen vorbereiten.

Insbesondere bei wechselnden Standorten des PCs oder Laptops bietet dies den Vorteil, dass Sie die verfügbaren Basisstationen nur einmal in der Konfiguration eintragen müssen, um an diesen Standorten jederzeit eine Verbindung aufbauen zu können. Beachten Sie jedoch, dass eine gleichzeitige Verbindung zu mehreren Basisstationen nicht möglich ist.

Über den Eintrag **M34 USB** im Menübaum öffnen Sie die Konfiguration der Gigaset M34 Software. Folgende Konfigurationsdialoge stehen zur Auswahl:

Menübaum	Kurzbeschreibung
M34 USB	
Status	Verbundene Basisstation und Qualität der Verbindung anzeigen
Konfiguration	Gigaset M34 USB anmelden, konfigurieren und verfügbare Basisstationen eintragen
Firmware Update	Gerätesoftware Ihres Gigaset M34 USB aktualisieren

Verbindungsstatus prüfen

➔ Öffnen Sie die Gigaset M34 Software und wählen Sie im Menübaum den Eintrag **M34 USB > Status**.

Im Arbeitsbereich werden aktuelle Informationen über die Verbindung zur Basisstation angezeigt:

Verbundene Basis:

Bei bestehender Verbindung wird der Name der Basisstation angezeigt, mit der Ihr PC über den Gigaset M34 USB verbunden ist.

Feldstärke:

Die Signalstärke der schnurlosen Verbindung wird in Form eines Balkens dargestellt.

Verbindungsstatus:

Für die schnurlose Verbindung sind folgende Betriebszustände möglich:

- **Initialisierung...**
Die Verbindung wird aufgebaut; eine verfügbare Basisstation wird gesucht.
- **Nicht verbunden**
Eine Verbindung zur Basisstation besteht nicht oder wurde unterbrochen.
- **Aktiv**
Ihr PC ist mit der angezeigten Basisstation verbunden.

Gigaset M34 Software konfigurieren

Sie können in der Gigaset M34 Software verschiedene Einstellungen vornehmen: Sie ändern die Namen Ihrer Geräte, Sie melden Basisstationen an oder ab, Sie verbinden Geräte miteinander, steuern das Power-Management und aktualisieren bei Bedarf die Firmware.

Gerätenamen ändern

Bei der Verbindung zu einer Basisstation ist Ihr PC über seinen Gerätenamen eindeutig identifizierbar. Diesen Gerätenamen können Sie nach Bedarf ändern.

- ➔ Öffnen Sie die Gigaset M34 Software und wählen Sie im Menübaum den Eintrag **M34 USB > Konfiguration**.
Im Arbeitsbereich wird der aktuelle Gerätename des Gigaset M34 USB angezeigt.
- ➔ Geben Sie im Bereich **Identifikation > Name:** den gewünschten Gerätenamen ein. Die Länge des Gerätenamens ist auf maximal 10 Zeichen begrenzt.
- ➔ Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit der Eingabetaste (**Return, Enter**).
Der neue Gerätename wird an die verbundene Basisstation gesendet.

i

Wenn Sie den Gerätenamen Ihres PCs auch für die Verbindung mit einer anderen, bereits registrierten Basisstation ändern möchten, stellen Sie zunächst die Verbindung zur gewünschten Basisstation her und wiederholen dann diesen Vorgang.

Basisstation anmelden

- ➔ Öffnen Sie die Gigaset M34 Software und wählen Sie im Menübaum den Eintrag **M34 USB > Konfiguration**.
- ➔ Klicken Sie im Bereich **Basisstationen** auf einen der Einträge **<<freier Anmeldeplatz>>**.
Die Schaltfläche **Anmelden** wird aktiviert.
- ➔ Stellen Sie an der Basisstation die Anmeldebereitschaft her.
 - Halten Sie die Anmelde-Taste so lange gedrückt, bis Sie ein akustisches Signal hören oder eine blinkende LED die Anmeldebereitschaft signalisiert.
 - Lesen Sie die Bedienungsanleitung zu Ihrer Basisstation für weitere Informationen.
- ➔ Klicken Sie auf **Anmelden**, um die Registrierung zu starten.
Der Dialog **Anmelden** wird geöffnet.
- ➔ Geben Sie die PIN der Basisstation ein (im Lieferzustand „0000“) und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit **OK**.

- ➔ Warten Sie, bis die Registrierung abgeschlossen ist.
Der Dialog **Anmelden** wird geschlossen.
- ➔ Lesen Sie weitere Informationen hierzu im Kapitel „Basisstation anmelden“ auf Seite 17.

Basisstation verbinden

Wenn Sie eine Basisstation anmelden, wird diese sofort verbunden. Bei mehreren angemeldeten Basisstationen können Sie wählen, welche verbunden werden soll. Die nicht verbundenen Basisstationen brauchen hierzu nicht abgemeldet zu werden. So können Sie zwischen verschiedenen Basisstationen wechseln, ohne diese erneut in Anmeldebereitschaft versetzen zu müssen.

- ➔ Öffnen Sie die Gigaset M34 Software und wählen Sie im Menübaum den Eintrag **M34 USB > Konfiguration**.
- ➔ Klicken Sie im Bereich **Basisstationen** auf eine der angemeldeten, aber nicht verbundenen Basisstationen.
Die Schaltfläche **Verbinden** wird aktiviert.
- ➔ Klicken Sie auf die Basisstation, die Sie verbinden möchten.
- ➔ Klicken Sie auf **Verbinden**.

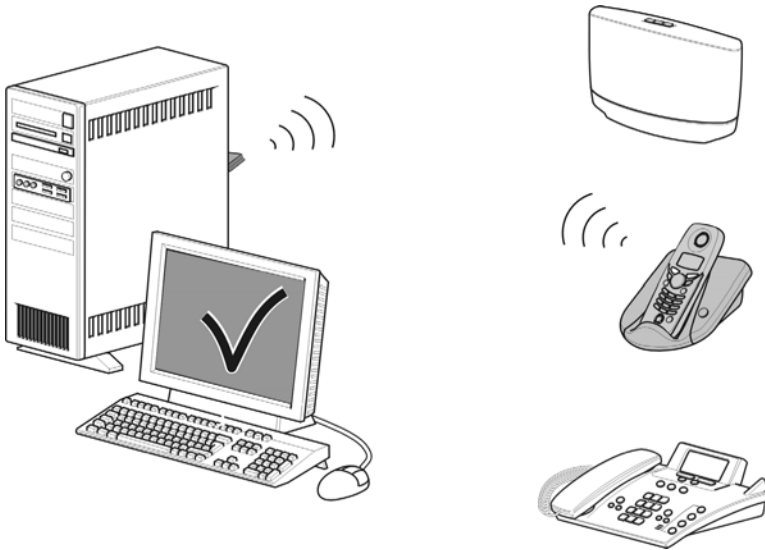
Gigaset M34 USB anrufen

Eine Verbindung zwischen Ihrem Mobilteil und M34 USB ermöglicht Ihnen, mit Ihrem Mobilteil auf den PC zuzugreifen. Voraussetzung für die Verbindung ist, dass Ihr Mobilteil an der gleichen Basisstation angemeldet ist wie der Gigaset M34 USB. Um die Verbindung von Ihrem Mobilteil zum Gigaset M34 USB herzustellen, tätigen Sie einen kostenfreien internen Anruf vom Mobilteil zum Gigaset M34 USB.

- ➔ Drücken Sie die Taste **INT** auf Ihrem Mobilteil.
- ➔ Wählen Sie als internen Teilnehmer den Gigaset M34 USB. Unter welchem internen Namen dieser an der Basisstation angemeldet ist, sehen Sie in der Gigaset M34 Software im Bereich **M34 USB > Konfiguration > Name**.
- ➔ Drücken Sie die Abheben- oder die Freisprech-Taste am Mobilteil, um die interne Verbindung aufzubauen.



Beachten Sie, dass Ihr Mobilteil für die Dauer der internen Verbindung für andere Anrufe nicht erreichbar ist.



Wenn die Verbindung nicht mehr benötigt wird:

- ➔ Beenden Sie die Verbindung, indem Sie die Auflegen-Taste Ihres Mobilteils drücken.

Basisstation abmelden

Für den Betrieb mit dem Gigaset M34 USB können maximal 6 Basisstationen angemeldet werden. Wenn alle Listenplätze belegt sind, müssen Sie zunächst eine Basisstation abmelden, um eine andere Basisstation anmelden zu können.



Eine Basisstation kann nur dann abgemeldet werden, wenn der Gigaset M34 USB mit ihr verbunden ist.

Wenn keine Verbindung zu dieser Basisstation besteht oder die Signalstärke dieser Verbindung zu gering ist, wird die Basisstation nur in der Gigaset M34 Software abgemeldet.

Ihr PC muss in diesem Fall zusätzlich im Menü der Basisstation als internes Gerät abgemeldet werden.

- ➔ Öffnen Sie die Gigaset M34 Software und wählen Sie im Menübaum den Eintrag **M34 USB > Konfiguration**.
Im Arbeitsbereich wird eine Liste der bereits registrierten Basisstationen angezeigt.
- ➔ Klicken Sie im Bereich **Basisstationen** auf die angemeldete und verbundene Basisstation.
Die Schaltfläche **Abmelden** wird aktiviert.
- ➔ Klicken Sie auf die Schaltfläche **Abmelden**, um die gewählte Basisstation abzumelden.

Der Listenplatz wird freigegeben. Der Name der Basisstation wird durch den Eintrag <<**freier Anmeldeplatz**>> ersetzt.

Power-Management konfigurieren

Auch wenn sich Ihr PC im Standby-Modus befindet, müssen Sie auf die Funktionen des Gigaset M34 USB nicht verzichten. Sie können die Gigaset M34 Software so konfigurieren, dass Ihr PC bei Eingang eines internen Rufs automatisch aktiviert wird.

➔ Öffnen Sie die Gigaset M34 Software und wählen Sie im Menübaum den Eintrag **M34 USB > Konfiguration**.

Im Arbeitsbereich werden die Optionen für die PC-Aktivierung angezeigt.

➔ Wählen Sie im Bereich **PC-Aktivierung (Wake Up)**, ob Ihr PC bei einem internen Anruf automatisch aktiviert werden soll.

Firmware aktualisieren

Die Firmware ist die in Ihrem Gigaset M34 USB gespeicherte Gerätesoftware. Wenn Ihr Gigaset M34 USB nicht bzw. nicht mehr richtig funktioniert oder wenn Sie ihn mit neuerer Software betreiben möchten, können Sie die Firmware aktualisieren. Hierzu prüfen Sie zunächst, welche Firmware-Version bisher verwendet wird. Dann laden Sie sich entweder die aktuellste Version der Firmware aus dem Internet herunter oder Sie verwenden die Firmware auf der CD.

Version der Firmware überprüfen

➔ Öffnen Sie die Gigaset M34 Software und wählen Sie im Menübaum den Eintrag **M34 USB > Konfiguration**.

Im Arbeitsbereich werden die Versionsnummern der installierten Hard- und Software Ihres Gigaset M34 USB angezeigt.

➔ Vergleichen Sie die angezeigten Versionsnummern mit den Angaben, die Sie mit Ihrer neuen Firmware erhalten haben.



- ◆ Führen Sie ein Update der Firmware nur dann durch, wenn Ihre Geräte nicht korrekt funktionieren.
- ◆ Führen Sie ein Firmware-Update nur durch, wenn die Versionsnummer Ihrer neuen Firmware höher ist.
- ◆ Beachten Sie, dass durch ein Firmware-Update keine Hardwarefehler behoben werden.

Firmware updaten

- ➔ Beenden Sie alle laufenden Anwendungen außer der Gigaset M34 Software.
- ➔ Stellen Sie sicher, dass Ihr Gigaset M34 USB PC Adapter am PC eingesteckt ist.
- ➔ Klicken Sie im Menübaum auf den Eintrag **Firmware Update**. Im Arbeitsbereich wird die Schaltfläche für den Start des Firmware-Updates angezeigt.
- ➔ Klicken Sie auf **Starte Firmware Update**.
Die Gigaset M34 Software wird beendet. Das Programm **Assistent für das Laden einer neuen Firmware** wird geöffnet.
- ➔ Klicken Sie auf **Weiter**.
Ein Explorer-Fenster wird geöffnet.
- ➔ Öffnen Sie das Verzeichnis, in dem die aktuelle Firmware liegt (CD-ROM oder aus dem Internet heruntergeladene Firmware, die entpackt sein muss).
- ➔ Wählen Sie die Setup-Datei (*.dat) für das Firmware-Update.
- ➔ Klicken Sie auf **Öffnen**.
Die Version der gewählten Firmware wird mit der aktuellen Version verglichen.
- ➔ Klicken Sie auf **Weiter**.
Die Firmware Ihres Gigaset M34 USB wird aktualisiert.



Die Aktualisierung kann einige Minuten dauern.

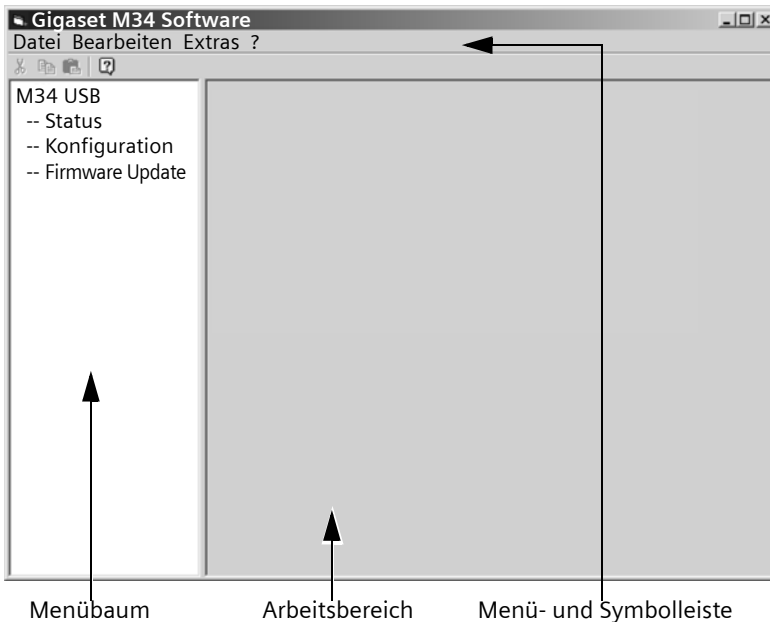
Während der Aktualisierung dürfen Sie keine weiteren PC-Anwendungen starten.

Sie dürfen die Aktualisierung der Firmware nicht abbrechen.

- ➔ Nach der Aktualisierung der Firmware wird angezeigt, ob die Aktualisierung erfolgreich war.
- ➔ Klicken Sie auf **Fertigstellen**, um das Programm **Assistent für das Laden einer neuen Firmware** zu beenden.
- ➔ Starten Sie nach Abschluss des Firmware-Updates Ihren PC neu, sofern Sie dazu aufgefordert werden.

Gigaset M34 Software bedienen

Beim ersten Start wird die Gigaset M34 Software mit der voreingestellten Ansicht geöffnet. Diese Ansicht teilt sich in die folgenden Bereiche:



- ◆ Der Menübaum zeigt alle Software-Komponenten an, die mit der Gigaset M34 Software installiert wurden. Hier wählen Sie die jeweils gewünschte Komponente aus. Die Komponenten werden im Menübaum alphabetisch sortiert. Wenn Sie zusätzliche Komponenten installieren, ändert sich daher auch die Sortierung der Einträge.
- ◆ Im Arbeitsbereich wird der Konfigurationsdialog der markierten Komponente angezeigt. Hier konfigurieren Sie die Komponenten und geben Ihre Daten ein.
- ◆ In der Menüleiste und in der Symbolleiste finden Sie neben der Hilfe zur Gigaset M34 Software alle Befehle, die für die jeweiligen Komponenten verfügbar sind.

Einstellungen ändern und speichern

Einstellungen, die Sie in der Gigaset M34 Software ändern, werden sofort nach Verlassen des jeweiligen Optionsfeldes wirksam.

Hilfe aufrufen

Die Gigaset M34 Software bietet Ihnen verschiedene Formen der Hilfe:

- ◆ Während der Installation erhalten Sie am Bildschirm detaillierte Beschreibungen.
- ◆ Zu jeder Komponente der Gigaset M34 Software gibt es eine Online-Hilfe. Sie öffnen die entsprechende Komponente und klicken dann entweder auf das Hilfesymbol in der Symbolleiste oder Sie drücken die Taste **F1**.
- ◆ Zum Ausdrucken finden Sie sämtliche Bedienungsanleitungen auf der mitgelieferten CD-ROM im Format ***.pdf**. Zum Lesen der Anleitung benötigen Sie das Programm Adobe Acrobat Reader. Dieses kann direkt aus dem Setup-Assistenten der Gigaset M34 Software heraus installiert werden.
- ◆ Auf der Gigaset M34 CD-ROM finden Sie außerdem die Datei **liesmich.txt**. Diese enthält weitere wichtige Hinweise, die erst nach Fertigstellung der Anleitung bekannt wurden.

Programm beenden

➔ Wählen Sie in der Menüleiste den Eintrag **Datei > Beenden**.

Die Gigaset M34 Software wird beendet, dabei werden sämtliche Einträge gespeichert. Eine manuelle Sicherung ist nicht erforderlich.

Glossar

A

AB (Anrufbeantworter)

Ein Anrufbeantworter nimmt Anrufe an und zeichnet Sprachnachrichten auf. Es gibt verschiedene Ausführungen von Anrufbeantwortern: Basisstationen können mit einer internen Anrufbeantworterfunktion ausgestattet sein. Analoge Anrufbeantworter können an einer Basisstation angeschlossen werden. Manche Netzanbieter bieten eine Anrufbeantworterfunktion auch im öffentlichen Telefonnetz an.

Abweisen

Die Annahme eines ankommenden Anrufs wird an einem internen Gerät abgelehnt. Wenn weitere Geräte die gleiche Empfangs-MSN besitzen, klingeln diese weiter, bis der Anruf an allen Geräten dieser Rufgruppe abgewiesen oder an einem Gerät angenommen wird.

AKZ (Amtskennziffer)

Kann in der Basisstation als Vorwahlziffer für alle ausgehenden Verbindungen voreingestellt werden. Dies ist beispielsweise erforderlich an Telefonanlagen, die für das Belegen einer Amtsleitung die Vorwahl einer 0 oder 1 erwarten.

Alle abweisen

Erweitertes Abweisen. Beim ersten Abweisen an einem beliebigen Gerät wird ein ankommender Anruf für alle Geräte der gleichen Rufgruppe abgelehnt. Der Anrufer hört weiterhin das Rufzeichen, aber die Geräte klingeln nicht mehr.

Anklopfen (CW, Call Waiting)

Leistungsmerkmal des Netzanbieters. Ein Signalton meldet während eines Gesprächs, wenn ein weiterer Gesprächspartner anruft. ISDN-Telefone signalisieren dies zusätzlich mit einer Displaynachricht. Man kann dann entscheiden, ob man den zweiten Anruf annimmt oder ablehnt.

Anrufweiserschaltung AWS (CF, Call Forwarding)

Automatische Anrufweiserschaltung (AWS) eines Anrufs auf eine andere Rufnummer. Für jede MSN kann eine eigene Anrufweiserschaltung eingerichtet werden. Anrufweiserschaltungen können wahlweise in der Vermittlungsstelle des Netzanbieters oder in der Basisstation geschaltet werden.

Es gibt drei Arten von Anrufweiserschaltungen:

AWS sofort (CFU, Call Forwarding Unconditional)

AWS bei Besetzt (CFB, Call Forwarding Busy)

AWS bei Nichtmelden (CFNR, Call Forwarding No Reply)

Anrufweiserschaltung (AWS) extern

Die Anrufweiserschaltung wird in der Vermittlungsstelle geschaltet. Der zweite B-Kanal wird für die externe Anrufweiserschaltung nicht benötigt. Abhängig vom Netzanbieter fallen gegebenenfalls zusätzliche Verbindungskosten an.

Anrufweiserschaltung (AWS) intern

Die Anrufweiserschaltung wird in der Basisstation geschaltet. Der zweite B-Kanal wird für den Aufbau der Weiserschaltungsverbindung benötigt. Während einer intern geschalteten Anrufweiserschaltung sind beide B-Kanäle belegt. Wenn vor dem Aufbau der Weiserschaltungsverbindung bereits ein B-Kanal belegt ist, kommt die interne Anrufweiserschaltung nicht zustande.

B

B-Kanal

Nutzkanal eines ISDN-Anschlusses mit einer Übertragungsrate von 64 kbit/s. In der Regel stehen an einem ISDN-Anschluss zwei B-Kanäle zur Verfügung. Dadurch können zeitgleich zwei Verbindungen ins öffentliche Telefonnetz aufgebaut werden. Für DFÜ-Verbindungen können beide B-Kanäle zu einer Kanalbündelung zusammengefasst werden, um die Übertragungsrate zu erhöhen.

Belegen

Wenn Sie den Hörer Ihres Telefons abnehmen oder die entsprechende Taste Ihres Mobilteils (Belegentaste) betätigen, wird eine Amtsleitung reserviert.

Berechtigung

In der Basisstation können interne Geräte für bestimmte Verbindungsarten gesperrt werden. Von Geräten, die z. B. nur für interne Gespräche zugelassen sind, können keine Verbindungen zu externen Rufnummern aufgebaut werden. Die Wahl von Notrufnummern ist allerdings immer möglich.

Blockwahl

Sie geben erst die vollständige Rufnummer ein und korrigieren diese gegebenenfalls. Anschließend heben Sie den Hörer ab oder betätigen die Belegentaste, um die Rufnummer zu wählen.

Bluetooth

Neue Technik zur Datenübertragung per Funk. Im Umkreis von einigen Metern ermöglicht Bluetooth eine kabellose Übertragung von Telefoniedaten und Multimediadaten. Die Reichweite der Bluetooth-Verbindung ist abhängig von der technischen Ausstattung der verbundenen Geräte. Gegenüber der Infrarottechnik ist eine Sichtverbindung der über Bluetooth verbundenen Geräte nicht erforderlich.

C**CAPI (Common ISDN Application Programming Interface)**

Herstellerunabhängiger PC-Gerätetreiber für ISDN-Verbindungen. Ein CAPI-Treiber ermöglicht dem PC, eine ISDN-Verbindung mit Fax- und Telefonieprogrammen zu nutzen.

CF (Call Forwarding)

Siehe Anrufweitschaltung.

CLIP (Calling Line Identification Presentation)

Die Übermittlung der eigenen Rufnummer wird freigegeben. Dem angerufenen Teilnehmer wird die Rufnummer angezeigt.

CLIR (Calling Line Identification Restriction)

Die Übermittlung der eigenen Rufnummer wird gesperrt. Dem angerufenen Teilnehmer wird die Rufnummer nicht angezeigt.

CW (Call Waiting)

Siehe Anklopfen.

D**DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunication)**

Standard für schnurlose Telekommunikation, der den Austausch von Telefondaten und Multimediadaten zwischen einer Basisstation und bis zu 8 Endgeräten ermöglicht. DECT ist mittlerweile in mehr als 70 Ländern als Standard akzeptiert. In Verbindung mit dem zusätzlichen Standard GAP können Geräte verschiedener Hersteller kombiniert werden.

DFÜ (Datenfernübertragung)

Bezeichnung für die Übermittlung digitaler Daten über das Telefonnetz. Bekannte DFÜ-Verbindungen sind Fax- und Internetverbindungen.

DFÜ-Netzwerk

Windows-Komponente für die Datenfernübertragung, mit der ein PC über einen Telefonsanschluss (analog oder ISDN) mit einem externen Netzwerk wie z. B. dem Internet verbunden wird.

Dialer

Ursprünglich Programme, die einem PC den Zugang zu Telefonverbindungen ermöglichen (z. B. Wählhilfe in Windows-Betriebssystemen). Inzwischen werden solche Programme als Dialer bezeichnet, die selbsttätig und unauffällig Verbindungen zu voreingestellten Sonder-Rufnummern aufbauen. Meist werden dadurch sehr hohe Verbindungskosten verursacht. Dialer können beispielsweise während eines Internet-Downloads auf den PC gelangen und sich unbemerkt installieren. Zum Schutz vor Dialern gibt es Programme wie z. B. den Dialer-Blocker, mit denen der Verbindungsaufbau des PCs kontrolliert und nur für bestimmte Verbindungen freigegeben werden kann.

E

Empfangs-MSN

MSN-Zuordnung für ankommende Verbindungen. Ein Anruf für eine bestimmte MSN wird an alle internen Geräte weitergeschaltet, denen diese MSN als Empfangs-MSN zugeordnet ist.

F

Fernabfrage

Auch Fernzugriff. Anrufbeantworter von einer beliebigen externen Rufnummer aus bedienen. In Verbindung mit der Eingabe einer PIN werden Nachrichten abgehört und gelöscht oder die Einstellungen des Anrufbeantworters geändert.

Firmware

Betriebssystem eines Geräts. Vergleichbar mit dem BIOS beim PC sind hier die grundlegenden Informationen für die Funktion eines Geräts gespeichert. Zur Korrektur von Fehlern oder zur Aktualisierung der Geräte-Software kann eine neue Version der Firmware in den Speicher des Geräts geladen werden (Firmware-Update).

G

GAP (Generic Access Profile)

Standard, der den gemeinsamen Einsatz von DECT-Produkten verschiedener Hersteller ermöglicht.

GSM (Global System for Mobile Communications)

Ursprünglich europäischer Standard für Mobilfunknetze. Inzwischen kann GSM als weltweiter Standard bezeichnet werden. In den USA und in Japan werden nationale Standards bisher jedoch häufiger unterstützt.

H

Halten (Hold)

Unterbrechen und Wiederherstellen einer bestehenden Verbindung. Ermöglicht insbesondere das Rückfragen und Makeln.

Headset

Kombination aus Mikrofon und Kopfhörer. Ein Headset ermöglicht ein komfortables Freisprechen bei Telefonverbindungen. Verfügbar sind Headsets, die per Kabel an einem entsprechenden Mobilteil angeschlossen oder über Bluetooth schnurlos an einer Basisstation angemeldet werden können.

I**Interngespräche**

Kostenfreie Verbindungen zwischen den an der Basisstation angemeldeten Geräten.

Internklingelton

Besondere Signalisierung an Telefonanlagen zur Unterscheidung von internen und externen Anrufen.

ISDN (Integrated Services Digital Network)

Bei ISDN werden alle Daten (auch Sprache) digital übertragen. Je ISDN-Anschluss werden vom Netzanbieter in der Regel mindestens zwei B-Kanäle bereitgestellt. Je B-Kanal kann eine aktive Verbindung aufgebaut werden, wodurch z. B. zeitgleiches Surfen und Telefonieren ermöglicht wird.

K**Keypad**

Mit Keypad werden Sonderfunktionstasten wie Stern (*) und Raute (#) unterstützt. Auf diese Weise können Sie während einer Verbindung beispielsweise Steuersignale senden, um bestimmte Leistungsmerkmale Ihres ISDN-Netzes zu nutzen.

Klingelverzögerung

Sie können für jeden internen Teilnehmer festlegen, nach wie vielen Rufsignalen erstmalig ein Klingeln aktiviert werden soll. Diese Einstellung ist zusätzlich je MSN möglich.

KMT (Komfort-Mobilteil)

Mobilteil mit besonderen Ausstattungsmerkmalen wie z. B. einem beleuchteten Grafik-Display, einer größeren Telefonbuch-Kapazität oder der Möglichkeit, Klingelmelodien herunter zu laden.

M**Makeln**

Makeln erlaubt es, zwischen zwei externen Gesprächspartnern hin und her zu schalten, ohne dass der jeweils wartende Teilnehmer mithören kann.

MSN (Multiple Subscriber Number)

Mehrfachrufnummer. Die MSN sind Ihre eigenen Rufnummern, die Sie von Ihrem Netzanbieter mit dem ISDN-Anschluss erhalten haben. Einem ISDN-Anschluss können bis zu zehn MSNs zugeordnet werden.

MT (Mobilteil)

Allgemeine Bezeichnung für ein schnurloses Telefon, das den internationalen Standards DECT und GAP entspricht.

N

NTBA (Network Terminator Basic Access)

Netzabschlussgerät. Das öffentliche ISDN-Netz endet mit dem NTBA. ISDN-Endgeräte und Telefonanlagen werden am NTBA angeschlossen.

P

PDA (Personal Digital Assistant)

Auch Hand Held PC genannt. Mobiler Computer im Format einer Geldbörse, der neben Organizer-Funktionen auch die Kommunikation über Telefon, E-Mail, Bluetooth etc. anbietet.

PIN (Persönliche Identifikations-Nummer)

Dient als Schutz vor unberechtigter Benutzung, beispielsweise System-PIN, Anrufbeantworter-PIN, Headset-PIN. Beim Zugriff auf einen geschützten Bereich, z. B. Geräte-Konfiguration, muss bei aktiviertem PIN-Schutz eine bestimmte Kombination von Ziffern oder Zeichen eingegeben werden.

R

Repeater

Mit einem Repeater erhöhen Sie die Reichweite Ihrer angeschlossenen Mobilteile. Das Gerät empfängt das Funksignal der Basisstation und strahlt es weiter aus.

Rückfrage

Sie führen ein Gespräch. Mit einer Rückfrage unterbrechen Sie das Gespräch kurzfristig, um eine zweite externe oder interne Verbindung zu einem anderen Teilnehmer aufzubauen. Wenn Sie die Verbindung zu diesem Teilnehmer sofort wieder beenden, war dies eine Rückfrage. Schalten Sie zwischen dem ersten und zweiten Teilnehmer hin und her, nennt man das Makeln.

Rückruf bei Besetzt

Erhält ein Anrufer das Besetzt-Zeichen kann er die Rückruf-Funktion aktivieren. Nach Freiwerden des Ziel-Anschlusses erfolgt die Signalisierung beim Anrufer. Sobald dieser dann seinen Hörer abhebt, wird die Verbindung automatisch hergestellt.

Rückruf bei Nichtmelden

Wenn ein angerufener Teilnehmer sich nicht meldet, kann ein Anrufer einen automatischen Rückruf veranlassen. Sobald der Zielteilnehmer das erste Mal eine Verbindung aufgebaut hat und wieder frei ist, erfolgt die Signalisierung beim Anrufer. Dieses Leistungsmerkmal muss von der Vermittlungsstelle unterstützt werden. Der Rückrufauftrag wird nach ca. 2 Stunden (abhängig vom Netzanbieter) automatisch gelöscht.

Rufgruppe

Gruppe von internen Geräten, denen die gleiche Empfangs-MSN zugeordnet ist. Bei einer ankommenden Verbindung für die entsprechende MSN reagieren alle Geräte der Rufgruppe. Wenn ein Gerät den Anruf annimmt, kehren die übrigen Geräte der Rufgruppe in den Ruhezustand zurück.

Rufliste

In der Rufliste werden alle ankommenden und ausgehenden Verbindungen der Basisstation gespeichert. Durch einen Ruflisten-Filter werden die Verbindungsrichtungen unterschieden (ankommend, abgehend, entgangen). Gespeichert werden die verbundenen Rufnummern, Datum und Uhrzeit des Verbindungsaufbaus und gegebenenfalls die Verbindungsdauer.

S**Sende-MSN**

MSN-Zuordnung für ausgehende Verbindungen. Eine bestimmte MSN wird einem internen Gerät als Sende-MSN zugeordnet, über die alle Verbindungen aufgebaut werden. Ein Gerät kann nur eine Sende-MSN besitzen. Die gleiche MSN kann aber für mehrere Geräte als Sende-MSN verwendet werden.

Streaming

Als Streaming bezeichnet man die Echtzeitübertragung von Multimedia-Daten über eine Netzwerkverbindung. Die Daten sind nicht auf dem Gerät gespeichert, von dem sie abgespielt werden, sondern werden zum Zeitpunkt des Abspielens heruntergeladen. Auf diese Weise ist eine Echtzeitübertragung wie zum Beispiel der Empfang von Internetradio möglich.

Voraussetzung für das Streaming ist, dass ein kontinuierlicher Datenfluss besteht; der Server, auf dem die Dateien liegen, muss die Daten kontinuierlich an den Client weiterleiten.

V**VAZ (Verkehrsausscheidungsziffer)**

Kann in der Basisstation als Kennziffer für Verbindungen ins Ausland (international) oder in andere Ortsnetze (national) voreingestellt werden.

Vermittlungsstelle

Knotenpunkt im öffentlichen Telefonnetz, über den die externen Verbindungen hergestellt und weiter verbunden werden. Man unterscheidet z. B. zwischen Ortsvermittlungsstellen und Fernvermittlungsstellen.

VoIP (Voice over Internet Protocol)

Telefonate werden nicht mehr über das Telefonnetz, sondern über das Internet (bzw. andere IP-Netze) aufgebaut und übermittelt.

W

Wartemelodie (Music on hold)

Einspielung von Musik oder einer Service-Ansage. Bei den Leistungsmerkmalen Rückfrage, Makeln oder Weiterverbinden wird der Anruf in der Vermittlungsstelle oder in der Basisstation gehalten. Während des Haltens kann für den wartenden Teilnehmer eine Wartemelodie abgespielt werden.

Anhang

Kundenservice (Customer Care)

Wir bieten Ihnen schnelle und individuelle Beratung!

- ◆ Unser **Online-Support im Internet** ist immer und überall erreichbar:

www.siemens.com/gigasetcustomercare

Sie erhalten 24 Stunden Unterstützung rund um unsere Produkte. Sie finden dort eine Zusammenstellung der am häufigsten gestellten Fragen und Antworten sowie Bedienungsanleitungen und aktuelle Software-Updates (wenn für das Produkt verfügbar) zum Download.

Häufig gestellte Fragen und Antworten finden Sie auch im Anhang in dieser Bedienungsanleitung.

- ◆ Persönliche Beratung zu unserem Angebot erhalten Sie bei der **Premium-Hotline**:

Deutschland	0 90 01 74 58 20	(1,24 Euro/Min.)
Österreich	09 00 40 06 51	(1,35 Euro/Min.)
Schweiz	08 48 21 20 00	(0,08 Sfr/Min.)

Es erwarten Sie qualifizierte Mitarbeiter, die Ihnen bezüglich Produktinformation und Installation kompetent zur Seite stehen.

- ◆ Im Falle einer notwendigen Reparatur, evtl. Garantie- oder Gewährleistungsansprüche erhalten Sie schnelle und zuverlässige Hilfe bei unseren **Service-Centern**:

Deutschland	0 18 05 33 32 20	(0,14 Euro/Min.)
Österreich	05 17 07 50 04	(0,064 Euro/Min.)
Schweiz	08 48 21 20 00	(0,08 Sfr/Min.)
Belgien	0 78 15 66 79	

Bitte halten Sie Ihren Kaufbeleg bereit.

In Ländern, in denen unser Produkt nicht durch autorisierte Händler verkauft wird, werden keine Austausch- bzw. Reparaturleistungen angeboten.

Zulassung

Dieses Produkt ist für den weltweiten Betrieb vorgesehen, außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums (mit Ausnahme der Schweiz) in Abhängigkeit von nationalen Zulassungen.

Länderspezifische Anforderungen sind berücksichtigt.

Hiermit erklärt die Siemens Home and Office Communications Devices GmbH & Co. KG, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie über folgende Internetadresse:

<http://www.siemens.com/qiqasetdocs>

CE 0682

Zusatz für die Schweiz

Wenn Sie die Konformitätserklärung für die Schweiz benötigen, rufen Sie hierzu bitte den Kundenservice an.

Garantie-Urkunde (Deutschland)

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z.B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt.
- ◆ Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z.B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Garantie-Urkunde (Österreich)

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Home & Office Communication Devices GmbH, Erdberger Lände 26, A - 1031 Wien.
- ◆ Weitergehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Garantie-Urkunde (Schweiz)

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 12 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleisssteile (z.B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse, Gehäusekleinteile, Schutzhüllen – soweit im Lieferumfang enthalten) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemässer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z.B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Schweiz erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Germany.
- ◆ Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z.B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Siemens behält sich das Recht vor seine Servicearbeiten durch ein Subunternehmen ausführen zu lassen. Anschrift siehe www.siemens.ch/qigasetservice
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.
- ◆ Zur Einlösung dieser Garantie, wenden sie sich bitte an unsere Hotline Tel. 0848 212 000.

Garantie-Urkunde (Belgien)

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für 6 Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin für in Belgien erworbene Geräte ist die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, Schlavenhorst 66, D-46395 Bocholt, Deutschland.
- ◆ Weiter gehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich bitte an den Siemens-Telefonservice. Die Rufnummer entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Stichwortverzeichnis

A		DFÜ	31
AB (Anrufbeantworter)	29	DFÜ-Netzwerk	31
Abweisen	29	Dialer	31
Aktuellste Informationen	5		
AKZ (Amtskennziffer)	29	E	
Alle abweisen	29	Einstellungen	
Anhang	37	Ändern	27
Kundenservice (Customer Care) ...	37	Speichern	27
Anklopfen	29	Empfangs-MSN	32
Anrufweiterschaltung (AWS)	29		
nach Extern	30	F	
nach Intern	30	Fernabfrage	32
Audio-Einstellungen	16	Firmware	32
		Firmware aktualisieren	25
B			
Basisstation		G	
Betriebsbereitschaft	11	GAP	32
Installation vorbereiten	11	Garantie Schweiz	41
Basisstation abmelden	24	Garantie-Urkunde (Deutschland) ...	39
Basisstation anmelden	17	Garantie-Urkunde (Österreich)	40
Basisstation verbinden	23	Gerätemanager	15
Bedienungsanleitung		Gerätenamen ändern	22
Aktuellste Informationen	5	Gerätetreiber	8
Online-Hilfe	5	Gigaset M34 Software	
Bedienungsanleitungen	5	beenden	28
Beenden	28	Hilfe aufrufen	28
Belegen	30	Gigaset M34 Software bedienen ...	27
Berechtigung	30	Gigaset M34 Software installieren ...	11
Betrieb mit mehreren Geräten	20	Gigaset M34 Software	
Betriebsbereitschaft	11	konfigurieren	21, 22
B-Kanal	30	Gigaset M34 USB anrufen	23
Blockwahl	30	GSM	32
Bluetooth	30		
		H	
C		Halten	32
CAPI	31	Headset	32
CF (Call Forwarding)	31	Hilfe aufrufen	28
CLIP	31	Hinweise zum Betrieb	19
CLIR	31	Hinweise zur Bedienungsanleitung ...	5
CW (Call Waiting)	31		
		I	
D		Installation	8
DECT	31	Basisstation	11

Stichwortverzeichnis

Firmware aktualisieren	25
Gerätetreiber	8
Installationserfolg prüfen	15
Mögliche Fehler	15
Reihenfolge	8
Setup-Assistenten starten	12
Software	8
Interngespräche	33
Internklingelton	33
ISDN	33

K

Keypad	33
Klingelverzögerung	33
KMT (Komfort-Mobilteil)	33
Konfiguration	21, 22
Basisstation abmelden	24
Basisstation anmelden	17
Basisstation verbinden	23
Firmware aktualisieren	25
Gerätenamen ändern	22
Gigaset M34 USB anrufen	23
Power-Management konfigurieren	25
Verbindungsstatus prüfen	21
Kundenservice (Customer Care)	37

L

Liesmich-Datei	5, 28
--------------------------	-------

M

Makeln	33
MSN	33
MT (Mobilteil)	33

N

NTBA	34
----------------	----

O

Oberfläche	
Arbeitsbereich	27
Online-Hilfe	5

P

PDA	34
PIN	34
Power-Management konfigurieren	25

R

Repeater	34
Rückfrage	34
Rückruf bei Besetzt	34
Rückruf bei Nichtmelden	34
Rufgruppe	35
Rufliste	35

S

Sende-MSN	35
Setup-Assistenten starten	12
Sicherheitshinweise	6
Allgemein	6
Datenübertragung, Softwarestörung	7
Installation	6
Schutz vor Dialern, DSL-Anschluss	7
Software bedienen	
Einstellungen ändern und speichern	27
Software beenden	28
Software installieren	13
Software und Gerätetreiber installieren	8
Startmenü	15
Status-Anzeigen	18
Streaming	35
Systemsteuerung	
Software	15
Systemvoraussetzungen	8
Benutzerrechte	10
Betriebssystem	10
Dialer-Blocker	10
Gigaset Produkte	8
PC	10

V

VAZ	35
Verbindungsstatus prüfen	21
Vermittlungsstelle	35

W

Warenzeichen	7
Wartemelodie (Music on hold)	36

Z

Zu Ihrer Sicherheit	5
Zulassung	38

Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2007
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset

Ref.No.: A31008-M403-R101-5-19